

* NATURRESERVAT

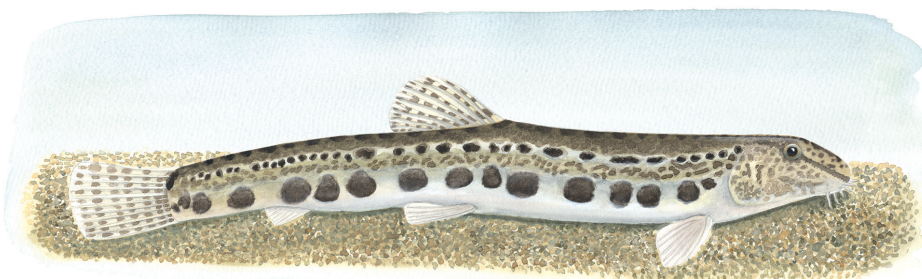
Välkommen till Siesjö östra

Siesjös östra stränder kantas av ädellövskogar, sumpskogar och betesmarker. I de öppna, kalkrika markerna finns en rik flora. Till sjön och skogarna kommer årligen många fåglar för att häcka eller rasta. Via två fågeltorn, leder och spänger kan du ta del av reservatets varierande och artrika natur.

Brukade marker. Människor har levt och verkat vid Siesjö åtminstone sedan järnåldern. De näringsrika markerna har brukats som åker och äng och på senare år som betesmark. En liten fuktäng vid Sissebäck slås fortfarande med lie.

Blomsterrikt. Från tidig vår till sensommar står reservatets fukt-ängar och torrbäckar i full blom. Vildlin, krissla, ängsnycklar, mandelblomma, gullviva och prästkrage är bara några exempel ur den rika floran. Till sällsyntheterna hör backsippa, kustdaggkäpa och solvända. Floran är typisk för marker som använts för slätter eller bete sedan lång tid tillbaka. Förekomsten av kalk i marken bidrar också till blomsterrikedomen.

Värdefullt vatten. Siesjö är en naturligt näringsrik slättsjö med kalkrikt vatten. I det klara vattnet lever ovanliga fiskar som flodnejonöga och nissöga. Vattnet är också uppväxtmiljö för sländlarver. De vuxna troll- och flicksländorna kan man se på sommaren, då de skickligt manövrerar över vattenytan.



nissöga
Cobitis taenia

Fågelsjö. Sjön och omgivande marker är fågelrika miljöer. Drygt 180 arter har observerats vid sjön. Av dessa är cirka 80 häckfåglar, övriga är rastande arter på tillfälligt besök. Exempel på häckande fåglar är lärkfalk, vattenrall och kärrsångare. Vissa år häckar rördrom, en välkamouflerad fågel som ger sig tillkänna med ett läte som påminner om när man blåser i en flaska.

Skog för många. På reservatets mjuka kullar har det vuxit ädel-lövträd i hundratals år. När träden dör faller de till marken och multnar. De gamla träden och den döda veden är livsviktiga för många av skogens fåglar, insekter och svampar.

Welcome to Siesjö östra. The nature reserve includes parts of the shallow lowland lake Siesjö, deciduous forests and pastures. The flora of the open landscape is typical for land that has been used for grazing or haymaking over a long period. The calcareous ground contributes to the profusion of flowers. The forests in the reserve are also species-rich, greatly due to the occurrence of old and dead trees. Lake Siesjö and the surrounding landscape attract many birds. More than 180 species have been observed at the lake. Of these, around 80 species are nesting birds, the others being temporary, resting visitors.



Reservatets öppna betesmarker är artrika miljöer. En av invånarna är den sällsynta månhornsbaggen, en dyngbagge som lever i spillning från betesdjur. Månhornsbaggen trivs i välbetade torra marker, gärna med fläckar helt utan växtlighet.



månhornsbagge
Copris lunaris
Naturlig storlek: ca 2 cm



igelkottsröksvamp
Lycoperdon echinatum

Igelkottsröksvampen trivs i luckig, gammal ädellövskog. För att trivas behöver den värme och fukt. Därför hittar man den i gläntor i skogen. Här när solens värmande strålar ner till marken som samtidigt är fuktig tack vare ett tjockt lager av mulnande löv och växter.



Utrustad med hāv kan man utforska livet i sjön. Från spången på Siesjös våtmarksled kan man häva upp sländlarver, vattengräsuggor, rygg- och buk-simmare. En av sjöns doldisar är fiskens nissöga. På dagen ligger den nergrävd i sand- eller slambotten men på natten ger den sig ut på jakt. Till hjälp har den skäggtömmar som gör att den kan känna och lukta till sig små kräftdjur och annan mat.

Willkommen im Naturschutzgebiet Siesjö östra, das Teile des seichten Flachlandsees Siesjö, Edellaubholzwälder und Weiden umfasst. Die Flora auf den offenen Flächen ist typisch für Bereiche, die über einen langen Zeitraum hinweg beweidet und gemäht wurden. Auch der kalkreiche Boden trägt zur Blumenvielfalt bei. Vor allem wegen des Vorkommens alter und toter Bäume sind die Wälder des Naturschutzgebiets ebenfalls artenreich. Der See Siesjö und die ihn umgebenden Flächen locken viele Vögel an. Am See wurden über 180 Arten beobachtet. Unter ihnen sind circa 80 Brutvogelarten; bei den anderen Arten handelt es sich um Durchzügler, die im Gebiet rasten.



● Här är du!
You are here!
Ihr Standort!

— Reservatsgräns
Reserve boundary
Grenze des Naturschutzgebiets

P Parkering
Parking
Parkplatz

Fågeltorn
Bird watching tower
Vogelbeobachtungsturm

Fågeltorn (Tillgänglighetsanpassat)
Bird watching tower
(Adapted for wheelchairs)
Vogelbeobachtungsturm
(Barrierefrei)

Rastplats
Rest area
Rastplatz

R Järnåldersgrav
Iron Age grave
Eisenzeitliches Grab

●●●●● Markerad stig
Marked trail
Markierter Pfad

●●●●● Markerad stig, lättvandrad
Marked trail, easy to walk
Markierter Pfad, leicht zu begehen

●●●●● "Våtmarksleden"
(Tillgänglighetsanpassad)
"Våtmarksleden" trail
(Adapted for wheelchairs)
Wanderweg "Våtmarksleden" (Barrierefrei)

— Cykelbana
cycle path
Radweg

ängsnycklar

Dactylorhiza incarnata



Föreskrifter

Inom reservatet är det förbjudet att:

- skada mark, förstöra eller skada fast naturföremål eller ytbildning.
 - otillbörligt störa djurlivet.
 - skada växande eller döda träd och buskar, eller vegetation i övrigt, eller bortföra död ved.
 - plocka mossor, lavar eller vedlevande svampar, annat än vad som rimligen behövs för artbestämning.
 - inplantera för området främmande växt- eller djurart, liksom för trakten främmande raser typer.
 - medföra okopplad hund annat än vid jakt.
 - framföra fordon, rida eller cykla annat än på anvisade vägar inom reservatet.
 - tälta mer än ett dygn.
 - ställa upp husbil eller husvagn.
 - göra upp eld eller använda engångsgrillar annat än på särskilt iordningställd eldstad.
 - bedriva fångst eller insamling av växt- eller djurliv på sådant sätt att deras biotoper eller reproduktionsmiljöer skadas eller förstörs.
- Vidare är det förbjudet att utan länsstyrelsens tillstånd:
- bedriva vetenskaplig forskning som omfattar provtagning, markering, fällfångst, installation av utrustning eller någon form av övervakning på växt- eller djurliv.
 - nyttja området för tävling, lägerverksamhet eller övning som kan verka störande på naturen eller på allmänhetens friluftsliv.
 - sätta upp tavla, plakat, affisch, skylt, snitsel, inskrift eller därmed jämförig anordning, annat än tillfälligt (högst en vecka) i samband med jakt eller i samband med organiserad friluftsvksamhet.



§ Regulations

Within the grounds of the reserve it is forbidden to:

- damage land, destroy or damage permanent natural features or surface formations.
 - cause undue disturbance to wildlife.
 - damage growing or dead trees or shrubs, or other vegetation, or remove dead wood.
 - pick mosses, lichens or wood-living fungi, except in reasonable amounts for species determination.
 - introduce non-native species of plants or animals, or for the area genetically alien breeds/types.
 - bring unleashed dogs other than when hunting.
 - drive vehicles, ride or cycle other than on designated roads within the reserve.
 - camp for more than 24 hours.
 - park campers or caravans.
 - light fires or use disposable grills other than in prepared fireplaces.
 - trap or collect flora or fauna in a manner that damages or destroys their habitats or reproduction sites.
- Furthermore, without permission from the County Administrative Board it is forbidden to:
- carry out scientific research which involves sampling, marking, trapping, installing equipment or causing any form of damage to flora or fauna.
 - use the area for competitions, camping activities or training which may disturb the countryside or public outdoor recreation.
 - put up boards, placards, posters, signs, paper strips, inscriptions, or similar, other than temporarily (maximum one week) in connection with hunting or organised outdoor recreational activities.



§ Bestimmungen

Im Naturschutzgebiet ist es verboten:

- Böden zu schädigen, feste Naturobjekte oder Oberflächenbildungen zu zerstören oder zu schädigen.
 - die Tierwelt auf ungebührliche Weise zu stören.
 - lebende oder tote Bäume und Sträucher oder die übrige Vegetation zu schädigen, oder Totholz zu entfernen.
 - abgesehen von einer angemessenen Menge zur Artbestimmung Moose, Flechten oder auf Holz wachsende Pilze zu pflücken.
 - nicht einheimische Tier- und Pflanzenarten oder genetisch gebietsfremde Rassen/Typen einzuführen.
 - außer bei der Jagd Hunde frei laufen zu lassen.
 - abseits ausgewiesener Straßen im Naturschutzgebiet Fahrzeuge zu benutzen, zu reiten oder Rad zu fahren.
 - länger als 24 Stunden zu zelten.
 - Wohnmobile oder Wohnwagen aufzustellen.
 - außerhalb speziell vorbereiteter Feuerstellen Feuer zu machen oder Einweggrills zu benutzen.
 - Pflanzen oder Tiere auf solche Art und Weise zu fangen oder zu sammeln, dass deren Biotope oder Reproduktionsräume geschädigt oder zerstört werden.
- Ferner ist es ohne Erlaubnis der Provinzialregierung verboten:
- wissenschaftliche Forschung zu betreiben, die Probenahmen, Markierungen, Jagen mit Fallen, Installieren von Ausrüstung oder eine Form der Beeinträchtigung der Flora oder Fauna umfasst.
 - das Gebiet für Wettkämpfe, Lager oder Übungen zu nutzen, die sich störend auf die Natur sowie auf die Freizeitaktivitäten und die Erholung der Menschen auswirken können.
 - außer vorübergehend (höchstens eine Woche lang) im Zusammenhang mit der Jagd oder mit organisierter Erholungsaktivitäten im Freien Tafeln, Plakate, Schilder, Markierungstreifen, Inschriften oder damit vergleichbare Vorrichtungen anzubringen.

Naturreservatet Siesjö östra bildades 2015 och är 64 ha stort. Syftet med reservatet är att bevara, vidareutveckla, vårda och bitvis återställa biologisk mångfald och värdefulla naturmiljöer, skydda och vårda områdets kulturhistoriska värden samt trygga tillgången till ett för friluftslivet betydelsefullt strövmråde i tätortsnära miljö.

Reservatet förvaltas av Länsstyrelsen i Blekinge, telefon 010- 224 00 00, och ingår i EU:s nätverk Natura 2000.



© Skyltproduktion: NATURCENTRUM AB i Stenungsund 2016. Illustratörer: M. Holmer (rördrom), T. Johannesson (nissöga) och N. Forshed (övriga). Karta: C. Lindkvist.